

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

Vernehmlassungsverfahren

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Änderung der Artikel 44, 45 Absatz 2 und 54 Absatz 4 der Bundesverfassung über Schweizer Bürgerrecht

Vernehmlassungsfrist: 31. Juli 1981

Eidgenössisches Finanzdepartement

Änderung des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen

Vernehmlassungsfrist: 1. Juni 1981

26. Mai 1981

Bundeskanzlei

Diplomerteilungen an der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich

Die ETHZ hat im Wintersemester 1980/81 den nachstehend genannten, in alphabetischer Reihenfolge aufgeführten Studierenden auf Grund der abgelegten Prüfungen das Diplom erteilt:

Architekten

Baumann Andreas, Brunegg
Bloch Liliane, Frl., Dübendorf
Boller Thomas, Turbenthal
Bollhalder Markus, St. Gallen
Borhaug Rune, Norwegen
Braun August, Zürich
Drost Johan Gerard Marie,
Niederlande
Eberle August, Lömmenschwil
Elser Rudolf Paul, Bronschhofen
Eyer Beat, Zürich
Feiereisen Guy François,
Luxemburg
Fetz Carlo Alessio Corrado,
Canobbio
Fleckenstein Anne Afra, Frl.,
Herrliberg
Frei Bernhard, Deitingen
Gliott Rest Geli, Brigels
Grossen Vladimir, Bern
Halter Thomas, Pfäffikon SZ
Jaussi Peter, Bern
Klein Bernhard Johannes Anton,
Deutschland
Kobe Jörg F., Deutschland
Kränzlin Martin Georg, Luzern
Kunz Hanspeter, Reinach BL
Meletta Armando Fausto,
Hergiswil NW
Mészáros Beata, Zürich
Monsch Orlando, Niederhasli
Oppliger Johann Caspar, Thun
Piotrowski Stefan, Buch am Irchel
Python-Wolff Anne C., M^{me},
Arconciel
Rani Alka, Frl., Indien
Reust Urs Niklaus, Mittelhäusern

Strebel Ernst, Emmenbrücke
Tropeano Ruggero, Italien
Wirth Isabel Carolina, Frl., Brasilien
Wunderlin Johannes, Wallisellen
Zangger-Storelli Josef Gottfried,
Emmenbrücke

Bauingenieure

Aeppli Rudolf, Gossau SG
Aeschbacher Beat, Bolligen
Anthamatten Urban, Saas Almagell
Arnet Josef, Dagmersellen
Bättig Rolf Emil, Luzern
Binder Pavol, Solothurn
Bonalumi Flavio, Muralto
Bongini Denis, La Chaux-de-Fonds
Brändli Christoph Andreas, Binz
Brož Pavel, Nussbaumen bei Baden
Brun Michel André, Zürich
Conzett Jürg, Zürich
Dietziker Pierre, Grenchen
Ehrbar Heinz Peter, Teufen AR
Erismann Matthias Christian,
Oberengstringen
Fecker Alfred Nikolaus, Reinach BL
Furrer Heinrich Josef, Horw
Gisin Walter, Unterentfelden
Hagmann Christian, Pfäfers
Hunkeler Peter Stephan, Luzern
Jeanneret Jean-Marc, Le Landeron
Jeger Peter, Niedererlinsbach
Keller Theodor, Zürich
Kreis Andreas Stephan, Sargans
Kumschick René, Wil SG
Marty Thomas, Feuerthalen
Maurer Ernst Andreas, Zürich
Menghini Dino, Poschiavo

Pedrini Philippe Robert Roland,
Frankreich
Rojas Gustavo, Kolumbien
Rotzetter André, Baar
Schmid Anton, Brig
Schneider Ernst, Meilen
Sennhauser Ulrich Walter,
Herrliberg
Späni Rolf, Rapperswil SG
Stäubli Hans Peter, Frick
Tara Mehmet Sinan, Türkei
Vogel Thomas, Rheinfelden
Vulliet Laurent, Bôle
Widmer Christoph Walter, Thusis
Winter Heinz Christian, Dietikon

Maschineningenieure

Affolter Lucius Pirmin, Uster
Bächinger Thomas Peter, Wattwil
Bahlsen Hermann Alexander,
Deutschland
Bär Peter, Aarburg
Baumann Rolf Erich, Kilchberg ZH
Baumberger Peter, Biel BE
Bendel Rainer, Dübendorf
Bodenmann Erich, Zürich
Bratoljić Davor, Wettingen
Brunner Josef, Zürich
Brunner Stefan, Dottikon
Brunnschweiler Daniel Jakob,
Utzenstorf
Buechegger Alois Johann, Egnach
Canale Reto, Spiez
de Guillebon Hubert J. M.,
Frankreich
Diethelm Hanspeter, Minusio
Dietsch Claudius Rolf, Stein
am Rhein
Eitzen Axel Camillo, Norwegen
Frei Hans, Zürich
Gasser Andreas, Zürich
Gastaldi Lucio Giusto, Italien
Giger Franz Konstantin,
Mutschellen
Häfliger Franz Josef, Gelfingen
Handtmann Thomas Hermann,
Deutschland

Hegelbach Hugo Albert,
Rapperswil SG
Hitz Markus, Corseaux
Iten Walter, Oberuzwil
Jacobs Urs, Wiesendangen
Jezler Walter Gerhard, Winterthur
Karlsen Espen, Norwegen
Keller Urs, Klotten
Knobel Peter, Zürich
Koblet Christian, Bolligen
Kounitzky Alexandre Charles
Grégoire, Frankreich
Kron Hans Werner, Buchs AG
Kummer Christian, Tramelan
Kunz Christoph Leo, Oberwil BL
Kuster Friedrich August,
Neuhaus SG
Loosli Rolf Ernst, Gwatt
Mathis Christian, Conters
Matthys Herbert, Zürich
Meier Ernst, Bülach
Meyer Mark Karl, Feldbrunnen
Moreira de Barros João Fernando,
Portugal
Müller Andreas, Broc
Murk Renato, Chur
Neukom Andreas, Dielsdorf
Nötzli Wolfgang Urs, Freienbach
Noser Peter Felix, Luzern
Oberle Stefan, Ennetbaden
Oetiker Hans Konrad, Glattbrugg
Papritz Stephan Lukas,
Niederscherli
Peter Hans, Basel
Reich Hans Walter, Wabern
Riesen Richard, Delémont
Schelling Jürg Friedrich, Neuhausen
am Rheinflall
Schilter Theodor Karl, Zürich
Schneeberger Jürg, Roggwil BE
Schweighauser Rolf, Allschwil
Seiler Thomas William, Stallikon
Sofer Miguel Marcelo, Argentinien
Spoerry Robert Fritz, Herrliberg
Staubli Markus Edwin, Bünzen
Streuli Adrian, Schinznach Bad
Thüler Andreas Christian, Bern
Tobler Alfred, St. Gallen

Vascellari Mario Nicola Valentino,
Italien
Vogel Peter, Reinach BL
Vollenweider Carlos Rodolfo,
Argentinien
Wälchli Thomas, Binningen
Weibel Othmar, Zollikerberg
Weiss Jürg Thomas, Magden
Wiederkehr Thomas, Lenzburg
Wolfensberger Stefan, Bauma
Zängerle Rudolf, Weggis

Elektroingenieure

Anderegg Robert Hans, Langenthal
Aregger Guido, Sursee
Bachem Urs Reinhard, Winterthur
Bär Paul Thomas, Olten
Behringer Anton, Regensdorf
Bolli Herbert Erich, Schaffhausen
Borel Christoph Charles, Grenchen
Brunner Josef Xaver, Hilfikon
Degen Beat, Allschwil
Del Re Luigi, Italien
Engler Alfred, Dietikon
Frey Andreas, Wädenswil
Frick Johann Anton, Liechtenstein
Gantenbein Dieter, Buchs SG
Gasparini Massimo Andrea
Luciano, Zürich
Geldmacher Wolf Joachim,
Niederteufen
Ghidossi Gianni, Bellinzona
Gloor Rolf Werner, Goldach
Graber Pius, Kriens
Grunta Franz, Zürich
Gull Friedrich Albert,
Niederweningen
Hacisalihzade Selim Sedat, Türkei
Hasler Roland, Colombier
Hilfiker Peter Herbert, Sarnen
Hiltebrand Eduard Gregor,
Schaffhausen
Hirt Ivo, Wohlen AG
Hochstrasser Hans Rudolf, Zürich
Hofmann Mathias, Zürich
Hollenweger Hans,
Unterengstringen

Iseli Alex Moriz, Zürich
Jung Patrick Willy, Gossau ZH
Kästli Urs, Zürich
Kern Thomas, Zürich
Kindlimann Heinz Ernst, Luzern
Krause Christoph Georg, Russikon
Kunz Hans-Peter, Zürich
Lacoste Raymond Jean, Frankreich
Ledergerber Bruno, St. Gallen
Magron Charles Maurice, Zürich
Maluck Peter, Deutschland
Meili Hans-Peter, Wildegg
Moser Hans-Peter, Zürich
Müller Armin, Zürich
Müller Dieter, Amriswil
Nyffeler Felix, Zürich
Patty Christian, Zürich
Pesenti Thomas, Zürich
Rhême Dominique Benoît, Belfaux
Rimoldi Bixio, Bellinzona
Röösl Peter, Sursee
Rüttimann Thomas Robert, Zug
Schaefer Thomas, Balgach
Schläpfer Beat, Bülach
Schleipen Michael, Deutschland
Schöpflin Robert Erwin, Zürich
Stehlin Peter, Gränichen
Steimer Peter Karl, Russikon
Strate Andreas Eric, Bottmingen
Thalmann Marc Robert,
Chêne-Bourg
Thüring Norbert Christian,
Unterengstringen
Uvacek Bohumir, Dübendorf
Vetterli Martin, Cortaillod
Veyre Jean-Claude Bernard,
Schönenbuch
Vock Hans Rudolf, Brittnau
Walther Fritz, Horgenberg
Weiss Daniel, Obfelden
Werner Jürg, Geroldswil
Würgler Dieter, Schmiedrued
Zoller Markus, Gossau SG

Chemiker

Anklin Klemens Georg, Luzern
Baumann Hans, Luzern

Behm Felix, Dübendorf
 Buser Hans-Peter, Zürich
 Caderas Christian, Dübendorf
 Dolder Matthys, Therwil
 Forrer Kurt, St. Gallen
 Gehrig Kurt Albert, Buchs AG
 Gerber Daniel Christoph, Zürich
 Hildenbrand Christof, Zürich
 Huber Rolf Ernst, Lugaggia
 Huwyler André, Neuenhof
 Mathis Markus Paul, Wiesendangen
 Merk Philippe, Zollikon
 Meyer Michael, Andermatt
 Murer Pius, Oetwil am See
 Naegeli Ralph E., Herrliberg
 Nussberger Rolf, Goldach
 Oldani Felix, Winterthur
 Oldani Markus Karl, Baden
 Rüedi Regula Béatrice, Frl., Lohn
 Schmucki Marcel Alex, Kaltbrunn
 Schnurrenberger Klaus Peter, Cham
 Schüpbach Martin Beat, Zürich
 Siragna Giacomo, Italien
 Stutz Urs, Schaffhausen
 Sutter Marius Alfons, Zürich
 Ulrich Johannes Jakob, Lohn
 Wehrle Gabriele Agnes, Frl.,
 Seuzach
 Widmer Hansjürg, Emmenbrücke
 Wittwer Heinz, Hinwil
 Wüthier Damian, Kreuzlingen
 Züger Max Ferdinand, Zürich

Chemieingenieure

Bolzern Oliver Valentin,
 Zollikerberg
 Cideciyan Mihran Haig, Türkei
 De Coppi Paola Annamaria, Frl.,
 Neuenhof
 Grämiger Leonhard Peter,
 Bazenheid
 Häusler Peter, Pfäffikon ZH
 Kistler Rainer Christian, Zug
 Monti Daniele Mario Angelo,
 Rüti ZH
 Müller Wilhelm Anton Moritz,
 Staad

Oberlin René, Illnau
 Oezdemir-Araz Günseli, Frau,
 Türkei
 Rimensberger Thomas Karl,
 Hildisrieden
 Schläpfer Jean-Luc Claude, Kriens
 Sträuli Caspar Alfred, Wädenswil
 Stuker Ernst, Zürich
 Tobler Markus Albert, Seegräben

Werkstoffingenieure chemisch-physikalischer Richtung

Gribi Markus Armin, Grenchen
 Iten Claudia Elisabeth, Frl., Zürich
 Koller Franz Xaver, Emmenbrücke
 Müller Eduard, Buchs AG
 Rota Aldo Andrea, St. Moritz
 Wyss Max, Bonstetten

Pharmazeut

Longinus Ursula Josephine, Frl.,
 Deutschland

Forstingenieure

(* mit eidgenössischem Wählbarkeits-
 zeugnis für eine höhere Forstbeamtung)

- * Bächtold Hans-Georg,
 Schaffhausen
- * Bart Rolf Peter Cyrill, Winterthur
- * Beer Roger, Genève
- * Berger Jakob, Steffisburg
- * Bernasconi Guido Emmanuel,
 Neuchâtel
- * Bichsel Markus, Schiers-Pusserein
- * Bossel François Dominique,
 Fribourg
- * Brunner Andreas Markus, Riehen
- * Chevallier Eric, Versoix
- * Egli Arnold Edwin, Oberglatt
- * Egli Simon Hans, Küsnacht ZH
- * Felber Silvio, Basel
- * Frutig Friedrich, Ortschwaben

- * Gautschi Andreas Rudolf,
Leimbach AG
- * Gétaz Daniel, Vevey
- * Hasspacher Beate, Frau, Riehen
- * Herzog Franz Martin,
Rheinfelden
- * Jud Beat Alfred, Zürich
- * Kaufmann Edgar, Döttingen
- * Kläy Andreas, Winterthur
- * Kupfer Fritz, Erlenbach ZH
- * Meynet Sylvia, M^{lle}, Genève
- * Michaud Jacques, Frasses
- * Misteli Jürg Walter, Aeschi SO
- * Nizon Valentin, Zürich
- * Raymond Pierre-François,
F-67200 Niederhausbergen
- * Rebmann Erwin, Zürich
- * Schiltknecht Andreas, Oensingen
- * Sommerhalder Robert, Gattikon
- * Stehli Albert Wilfried, Zürich
- * Stucki Beat Paul, Noflen
- * Suter Benjamin, Seon
- * Thali Urs, Hünenberg
- * Thalmann Heinrich Anton,
Plaffeien
- * Troxler Christoph, Zürich
- * Vollichard Philippe, Lausanne
- * Von Steiger Friedrich Emanuel,
Meiringen

Ingenieur-Agronomen

Abegglen Eduard Alexander,
Mürren

Allgöwer Britta, Frl., Basel

Ambühl Johann Georg,
Birmensdorf ZH

Besson Jean-Michel, Châble

Bircher Peter Werner, Oberwil
bei Bremgarten

Darbellay André, Randogne

Decurtins Maurus C., Flond

Dolf Christina, Frl., Zürich

Dolf Gaudenz Jürg, Zürich

Ehrbar Johannes, Münchenstein

Elmer Reto, Flerden

Elmiger Bruno, Kriens

Epp Anton Felix, Steinen

Frei Othmar, Bellach

Fricker Christian, Aarau

Gasser Raymonde, M^{lle}, Sierre

Genini Mauro Carlo, Biasca

Haas Peter, Rodersdorf

Hautle Mathias, Winterthur

Huguenin-Virchaux Raoul Bernard
Félix, Carouge GE

Jeannet Philippe César, Genève

Jeangros Bernard Georges Roland,
La Chaux-de-Fonds

Kellerhals Markus, Reinach BL

Klay Alfred, Colombier VD

Kronauer Markus Stephan, Zürich

Kunz Peter, Messen

Lehmann Hans-Peter, Genève

Lienhard Gerhard, Teufen

Mégevand Benoît, Genève

Meier Robert, Zürich

Morel Patrick Charles Henri,
Acacias

Müller Rudolf Heinrich, Zürich

Oettli Christian, Amriswil

Peterer Roger, Sachseln

Pfäffli Friedrich, Heimberg

Räber Franz Josef, Wolfwil

Reichert Jürg, Zürich

Rikli Hanspeter, Wangen
an der Aare

Rudin Dieter Andreas, Lausen

Sauter Andreas, Winkel bei Bülach

Scheuermeier Ulrich, Kirchberg BE

Schläpfer Herbert, Baar

Schmid Hans Daniel, Arosa

Schmid Willy, Luzern

Schmidhalter Urs, Brig

Schubiger Franz Xaver, Uznach

Schwander Hans-Jörg,
Sempach Stadt

Selldorf Paul, Montagnola

Senn Christine, Frl., Küsnacht ZH

Stadelmann Hans, Muri AG

Stalder Markus, Thun

Urech-Mattenberger Emma

Dorothea, Frau, Masein

Zraggen Anton Walter, Erstfeld

Zoelly Hermann Dietrich Eduard,
Winterthur
Züllig Marcel, Herrliberg

Lebensmittel-Ingenieure

Aeppli Hans-Ulrich, Zürich
Bodmer Connie Charlotte, Frl.,
Zürich
Käch Francine, Frl., Zürich
Stehli Daniel, Mönchaldorf
Stierli Martin, Zürich

Kulturingenieure

Adank Pierre, Effretikon
Aebli Markus, Zürich
Ammann Hans, Emmenbrücke
Baumann Peter, Zürich
Baumgartner Walter, Davos
Beck Lorenz, Grüsch
Bisang Otto, Binningen
Brunner Gérard Jacques, Porrentruy
Buchmann Markus Johannes,
Theilingen
Ehrensberger Ulrich, Münsingen
Frischknecht Markus Max, Zürich
Gfeller Matthias Fritz,
Wiesendangen
Gnägi Peter, Meikirch
Guggenbühl Daniel, Schlieren
Hardegger Paul, Benken SG
Hauser Josef, St. Gallen
Hofer Markus, St. Gallen
Honegger Martin H., Thalwil
Kaufmann Franz, Emmen
Krummenacher Rolf, Luzern
Lendenmann Rolf, Zürich
Meier Werner, Felben
Moosmann Philipp Emil, Oberuzwil
Pozzi Andrea Rodolfo, Schlieren
Queloz Jean-Bernard, Saignelégier
Rindlisbacher Hans Markus, Bern
Schär Daniel, Murten
Schaltegger Alfred, Felsberg
Schefer Rudolf, Teufen AR
Signer Thomas, Sirnach
Suhner Hans, St. Gallen

Walder Thomas, La Tour-de-Peilz
Widmer Jürg, Löhningen
Wiget Adrian Arthur, Rickenbach
bei Schwyz

Würsten Martin, Langnau
im Emmental
Zumberhaus Markus, Horw
Studer Irene, Frl., Zürich

Vermessungsingenieur

Herter Pierre, Plan-les-Ouates

Mathematiker

Aemisegger-Schönbächler Monika,
Frau, Schaffhausen
Anderegg Ulrich, Zürich
Antognini Piero Guglielmo Maria,
Lugano
Bättig Josef Friedrich, Stäfa
Beck Beat Ignazius, Sursee
Buchwalder Markus Kurt, Solothurn
Capraro Wolfgang Ernst Michael,
Österreich
Copetti Giancarlo, Italien
d'Aujourd'hui Marcel, Schaffhausen
Fessler Josef Adolf, Oberarth
Fries René Franz, Triengen
Gulfi Daniela, Sig^{na}, Viganello
Hug Hans Ulrich, Ramsen
Kaplan Petr, Winterthur
Kiener Michel, Frankreich
Leu Peter, Schaffhausen
Marty Daniel Jakob, Winterthur
Nagelstein Alexander Ernst, Zürich
Nicollier Grégoire, Sion
Notter Franz, Wettingen
Pfenniger Markus Rudolf,
Beromünster
Schmid Roland Jakob, Arbon
Schweingruber Marianna, Frl.,
Hemmental
Senft Roland Walter, Zürich
Straus Ronald Samuel, Basel
Voiron Philippe, Lajoux
Vonäsch Fritz, Strengelbach

Wietlisbach-Henrici Katherine
Elisabeth, Frau, Zollikon
Willimann Beat, Zürich
Willinger Walter, Österreich
Würmli Monika Elisabeth, Frl.,
St. Gallen

Physiker

Billeter Martin Urs,
Villars-sur-Glâne
Charpié Pierre, Porrentruy
Dietler Giovanni, Biasca
Fehlmann Jürg, Brugg
Gnepf Silvio, Zürich
Grab Christophorus, Sachseln
Hodel Walter, Altshofen
Hofer Heinz Karl, Läufelfingen
Hug Matthias, Liestal
Inglin Heinz Leonhard, Fällanden
Issler Dieter, Zürich
Kästli Françoise, Frl., Zürich
Keller Graziano, Morbio Inferiore
Kindl Christa Amalie, Frl.,
Deutschland
Küng Maurice Walter Ludwig,
D-7867 Wehr/Baden
Marek Daniel, Untersiggenthal
Mauri Daniele, Barbengo
Neininger Bruno Gebhard,
Regensdorf
Ravano Giambattista, Italien
Reim Wolfgang, Deutschland
Schäppi Kurt René, Zürich
Schenk Harri, Schöftland
Schicker Rainer Martin, Zürich
Twerenbold Damian, Zürich
Vogt Werner, Liechtenstein
Von Arb Hanspeter, Geiss
Vonarburg Barbara Ursula, Frl.,
Luzern

Naturwissenschaftler

Anderhalden Rolf, Sachseln
Bähler Martin, Allenwinden
Bold Guido, Fimmelsberg
Boss Alfred, Dietlikon

Fleischer Erhard Dominik
Bernhard, Uzwil
Giudici Marisa, Sig^{na}, Bellinzona
Hauser Walter, Wil SG
Hofstetter Wilhelm, Villigen
Isler Robert Beat Kurt, Herrliberg
Jacob Gerhard Walter, Deutschland
Jann Alfred Alex, Rebstein
Kägi Albert Richard, Zürich
Kälin Peter Florian, Zürich
Kiener Andreas Max, Feldbrunnen
Klieber Liliane Elisabeth, Frl.,
Thayngen
Krieg Rolf Martin, Zürich
Lukac Maja, Frl., Zürich
Meier Andreas, Wettingen
Merz Loretta, Frl., Windisch
Metry Jean-Michel, Sion
Moser Heinz, Zürich
Mühlebach Anton Josef, Thalwil
Peter Armin Julius, Olten
Pfirter Karl, Zürich
Püttner Irene Beatrice, Langnau
am Albis
Rathgeb Albert, Glattbrugg
Rein Kathrin Ruth Idy, Frl., Zürich
Rek Jan, Thalwil
Reusser Eric, Basel
Rich Hans Walter, Rothenburg
Riesen Thomas Karl, Oberrieden
Riess Christoph, Zürich
Rutishauser Peter Felix, Frauenfeld
Sauter Brigitte, Frl., Netstal
Schäfer Dieter Paul, Weesen
Schaub Lukas Peter, Bolligen
Schmid Peter, Uster
Schnider Paul Peter, Chur
Siegrist Hansrudolf, Zürich
Sigl Frank, Oberbipp
Spiegel Roland, Winterthur
Staub Doris, Frau, Zürich
Steiner Heinz, Birrwil
Steinmann Brigitta Sonja, Frl.,
Hettlingen
Theus Ruth Ursula, Frl., Zürich
Tissot Jean-Charles, Zürich
Tschudi Lorenz, Küsnacht ZH
Tschudi Markus, Küsnacht ZH

Vallon Dagmar, Frau, Baden
Walther Paul, Oberentfelden
Wampfler Bruno Karl, Richterswil
Weilenmann Katharina, Frl., Zürich
Wermelinger Beat, Luzern

Widmer Franz, Wil SG
Wunderlin Rudolf Emil, Mumpf
Zimmermann Maria-Astrid Carla
Giuseppina, Sig^{na}, Tenero

21. April 1981

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Prüfungen: Niedermann

Tarifgenehmigung in der Privatversicherung

(Art. 46 Abs. 3 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 [SR 961.01])

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat die nachstehende Tarifgenehmigung, welche laufende Versicherungsverträge berührt, ausgesprochen:

Verfügung vom 25. März 1981

Tarifvorlage der «Winterthur», Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft in Winterthur, in der Motorfahrzeugkaskoversicherung: cascofix.

Rechtsmittelbelehrung

Diese Mitteilung gilt für die Versicherten als Eröffnung der Verfügung. Versicherte, die nach Artikel 48 des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1968 (SR 172.021) über das Verwaltungsverfahren zur Beschwerde berechtigt sind, können Tarifgenehmigungen durch Beschwerde an das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement, 3003 Bern, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten. Während dieser Zeit kann die Tarifverfügung auf dem Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, eingesehen werden.

26. Mai 1981

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Einnahmen der Zollverwaltung

(in tausend Franken)

(Stand April 1981)

Monat	Zölle	Übrige Einnahmen	Total 1981	Total 1980	1981	
					Mehreinnahmen	Minder-einnahmen
Januar	218 371	49 774	268 145	273 836	—	5 692
Februar	230 229	89 352	319 580	299 314	20 267	—
März	272 122	88 887	361 008	341 880	19 129	—
April	272 913	68 485	341 398	329 353	12 045	—
Mai						
Juni						
Juli						
August						
September						
Oktober						
November						
Dezember						
1981 Jan.-April	993 634	296 497	1 290 131	—	45 748	—
1980 Jan.-April	980 761	263 623	—	1 244 383	—	—

Verfügung über die Verkehrsordnung für Strassenfahrzeuge auf dem SBB-Areal beim Bahnhof Horgen und Freiverladeareal

vom 5. Mai 1981

Die Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen,

gestützt auf Artikel 2 Absatz 5 des Bundesgesetzes vom 19. Dezember 1958¹⁾
über den Strassenverkehr

und die Artikel 104 Absatz 4 und 111 Absätze 2 und 3 der Verordnung vom
5. September 1979²⁾ über die Strassensignalisation,

verfügt:

1. Das Befahren des SBB-Areals ist nur im Verkehr mit den Schweizerischen Bundesbahnen oder zur Erreichung der vorgesehenen Parkplätze gestattet.
2. Das Parkieren von Fahrzeugen wird auf dem im Eigentum der SBB stehenden Areal gebührenpflichtig und zeitlich beschränkt oder ganz verboten (Ausnahmen für Inhaber von SBB-Parkplatzkarten und berechtigte Benutzer der Mietparkplätze).
3. Die Verkehrsordnung wird mit den erforderlichen Verkehrszeichen und Markierungen signalisiert.
4. Diese Verfügung tritt mit dem Aufstellen der Signale in Kraft. Sie unterliegt der Beschwerde an den Bundesrat nach Artikel 72 Buchstabe c des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1968³⁾ über das Verwaltungsverfahren.

5. Mai 1981

Generaldirektion der
Schweizerischen Bundesbahnen
Der Präsident: Desponds

7722

¹⁾ SR 741.01

²⁾ SR 741.21

³⁾ SR 172.021

Verfügung über die Verkehrsordnung für Strassenfahrzeuge auf dem SBB-Areal beim Bahnhof Uznach

vom 5. Mai 1981

Die Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen,

gestützt auf Artikel 2 Absatz 5 des Bundesgesetzes vom 19. Dezember 1958¹⁾
über den Strassenverkehr

und die Artikel 104 Absatz 4 und 111 Absätze 2 und 3 der Verordnung vom
5. September 1979²⁾ über die Strassensignalisation,

verfügt:

1. Das Befahren des SBB-Areals ist nur im Verkehr mit den Schweizerischen Bundesbahnen oder zur Erreichung der vorgesehenen Parkplätze gestattet.
2. Das Parkieren von Fahrzeugen wird auf dem im Eigentum der SBB stehenden Areal gebührenpflichtig und zeitlich beschränkt oder ganz verboten (Ausnahmen für Inhaber von SBB-Parkplatzkarten und berechnigte Benutzer der Mietparkplätze).
3. Die Verkehrsordnung wird mit den erforderlichen Verkehrszeichen und Markierungen signalisiert.
4. Diese Verfügung tritt mit dem Aufstellen der Signale in Kraft. Sie unterliegt der Beschwerde an den Bundesrat nach Artikel 72 Buchstabe c des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1968³⁾ über das Verwaltungsverfahren.

5. Mai 1981

Generaldirektion der
Schweizerischen Bundesbahnen
Der Präsident: Desponds

7721

¹⁾ SR 741.01

²⁾ SR 741.21

³⁾ SR 172.021

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1981
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	20
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.05.1981
Date	
Data	
Seite	235-247
Page	
Pagina	
Ref. No	10 048 331

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.